

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

TRACKMAN IO

TRACKMAN 10

CONTENIDOS

Empezando	3
Contenido de la caja	3
Definiciones	3
Equipamiento necesitado (no incluido):	3
Espacio	4
Tipos de montaje	5
Requisitos espaciales	5
Tipos de configuración	6
Configuración de montaje de instalación	6
Requisitos previos	6
Proceso de instalación Tipo A	6
Proceso de instalación Tipo B	12
Puesta en marcha de su Trackman iO	15
Su sala de simulación instalada	16
Conectando su Trackman iO a un PC y a internet	17
Instalación de TPS (9.2 or later)	17
Conexión de su Trackman iO	18
Calibración de su Trackman iO	19
Recomendaciones para tornillos de montaje	20
Equipo conectable	20
Actualizaciones y video de instalación	20

EMPEZANDO



CONTENIDO DE LA CAJA

- Caja de Trackman iO
- Tablero de calibración
- 3 Trackman iO con lámina protectora y placa de montaje
- Cable de alimentación (según el país)
- 5 Adaptador de corriente
- 6 Linterna
- 6 tornillos M6 de 12 mm para montaje VESA 100x100. El soporte VESA no está incluido.
- Tee (Soporte para la bola de golf)
- Marcador de tee
- Memoria USB (contiene guía de seguridad y conformidad, instrucciones de instalación y software)
- 3 pilas AAA
- 12 Contenido de la caja e instrucciones de seguridad
- Soporte de techo (adjunto a Trackman iO)

DEFINICIONES

MI: Mano izquierda

MD: Mano derecha

Punto objetivo: Un lugar o línea que indica la dirección de

puntería preferida

TPS: Trackman Performance Studio (Software de PC)

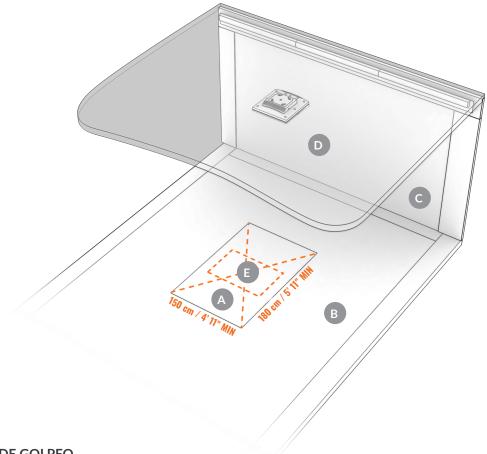
EQUIPAMIENTO NECESARIO (NO INCLUIDO):

- Escalera
- Lápiz o bolígrafo
- Taladro portátil con brocas específicas para superficies de techo
- 4 piezas de tornillos específicos para superficies de techo de 4 mm x 30 mm
- 4 piezas de tacos crudos de 6 mm x 35 mm (anclajes de pared)
- Manta o toalla
- Cable Ethernet (mínimo Cat6/apantallado)
- 2 palos de golf o varillas de alineamiento
- Destornillador (escoja estándar o Philips en base a los tornillos que utilice)
- Nivel de burbuja

Si no está montando su **Trackman iO** directamente en el techo utilizando el soporte de techo adjunto, necesitará equipo adicional:

- Soporte VESA (100x100, wcon articulación giratoria y poste/soporte ajustable)
- Plomada (o nivel láser, o cinta métrica resistente)

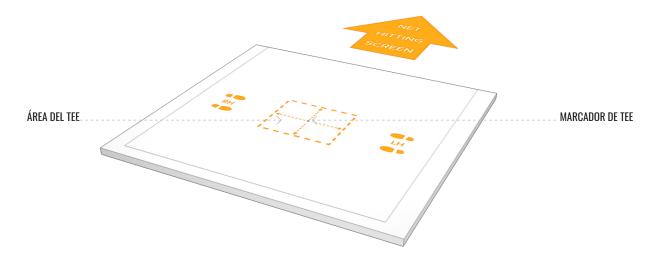
EL ESPACIO



A SUPERFICIE DE GOLPEO.

Debe ser de color verde. El centro de la SUPERFICIE DE GOLPEO debe coincidir con el center of the ÁREA DEL TEE

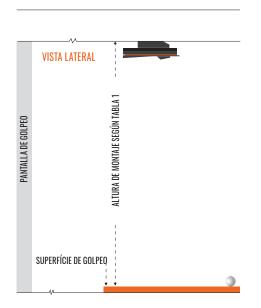
- **B** SUPERFICIE DEL SUELO
- PANTALLA DE GOLPEO
- SUPERFICIE DEL TECHO
- É ÁREA DE TEE de 60 x 40cm / 2'x 16"
 Podrá realizar tiros desde esta ÁREA DEL TEE
 cuyo centro está indicado por el marcador de tee.



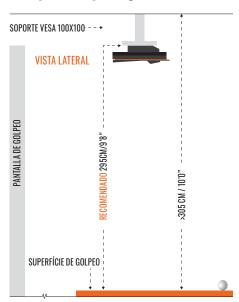
TIPOS DE MONTAJE

- A. Montaje directo al techo
 - Vea sección Proceso de instalación para Montaje Tipo A
- B. Montaje VESA (100x100, con articulación giratoria y poste/soporte ajustable)
 - Vea sección Proceso de instalación para Montaje Tipo B

TIPO DE MONTAJE A



TIPO DE MONTAJE



Para asegurarse de un sistema funcional, seleccione un tipo de montaje para instalar su Trackman iO:

- Use Tipo de Montaje A (montaje directo en el techo) cuando la distancia entre SUPERFÍCIE DE GOLPEO y la SUPERFÍCIE DEL TECHO sea entre 285 cm / 9'4" 305 cm / 10'0" como se indica en los Requisitos..
- Si la distancia entre la SUPERFÍCIE DE GOLPEO y la SUPERFÍCIE DEL TECHO es mayor que 305 cm / 10'0", utilice el Tipo de Montaje B montaje VESA con poste/soporte ajustable configurado a la altura de montaje recomendada de 295 cm / 9'8".

IMPORTANTE

Independientemente del tipo de montaje que elija, tanto la **SUPERFICIE DEL TECHO** como el suelo deben estar nivelados. Instalar su **Trackman iO** en una **SUPERFICIE DEL TECHO** que no esté nivelada afectará su rendimiento.

REQUERIMIENTOS ESPACIALES

• La parte superior de la **SUPERFÍCIE DE GOLPEO** a altura de montaje (es decir, donde se encuentra adjunto el **Trackman iO** al techo)

Tabla 1 Altura de montaje de **Trackman iO**

Altura de Montaje (cm)	ft/in	Comentarios
305	10'00"	Máximo
295	9'8"	Recomendado
285	9'4"	Mínimo

Posición del Marcador de tee a la PANTALLA DE GOLPEO o red. (Distancia mínima recomendada)

Distancia (cm)	ft/in	Comentarios
250	8'2"	Min

TIPOS DE CONFIGURACIÓN:

- A. Configuración con proyector y PANTALLA DE GOLPEO
 - Imagen proyectada en la PANTALLA DE GOLPEO frente al jugador.
- B. Configuración con pantalla de PC y red
 - Imagen mostrada en un monitor separado lejos de la red.

Ambos tipos de montaje se pueden utilizar para las configuraciones A o B.

CONFIGURACIÓN DE MONTAJE E INSTALACIÓN REQUISITOS PREVIOS

PREREQUISITOS

IMPORTANTE

Mantenga la lámina protectora en su Trackman iO y no inserte el cable de alimentación hasta recibir instrucciones.

TIPO DE MONTAJE 🗛

PROCESO DE INSTALACIÓN

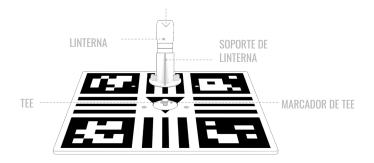
1. Coloque el marcador de tee en la posición de tee/bola preferida en la SUPERFICIE DE GOLPEO, al menos a 250 cm / 8'2" de la PANTALLA DE GOLPEO/red. Si su SUPERFICIE DE GOLPEO lo permite, utilice el tee proporcionado para fijar la posición del marcador de tee.

IMPORTANTE No retire el **marcador de tee** hasta que se complete todo el proceso de instalación.

2. Inserte las 3 baterías AAA en la linterna y enciéndala.

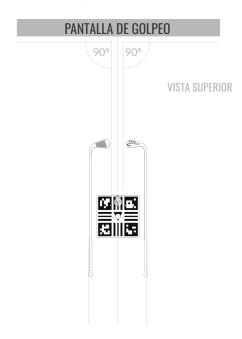
IMPORTANTE No mire directamente hacia el cono de luz.

3. Empuje el extremo trasero de la linterna en el soporte de la linterna de la placa de calibración hasta que se detenga.



4. Coloque la placa de calibración en la **SUPERFICIE DE GOLPEO** con el marcador de tee que colocó en el Paso 1 en el centro. El lado con la linterna debe estar orientado hacia la **PANTALLA DE GOLPEO**/red.

Utilizando dos palos de golf o varillas de alineación a cada lado de la placa de calibración, alinee la placa de calibración con el punto objetivo preferido en la **PANTALLA DE GOLPEO**/red. Normalmente, el punto objetivo es el centro vertical de la **PANTALLA DE GOLPEO**/red.

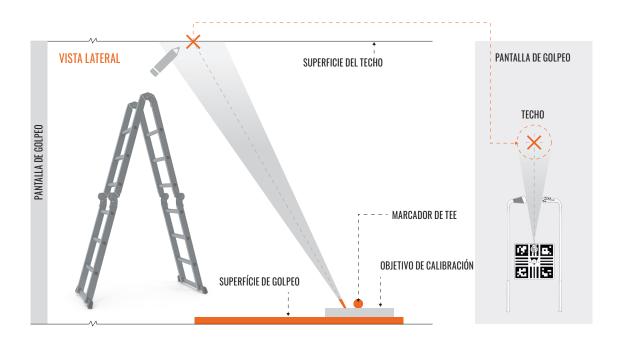


El haz de luz de la linterna ahora indica dónde debe colocarse su Trackman iO en la SUPERFICIE DEL TECHO.

5. Suba a la escalera y use el **bolígrafo/lápiz** para dibujar una "X" en la **SUPERFICIE DEL TECHO** en el centro del haz de luz de la linterna.

IMPORTANTE

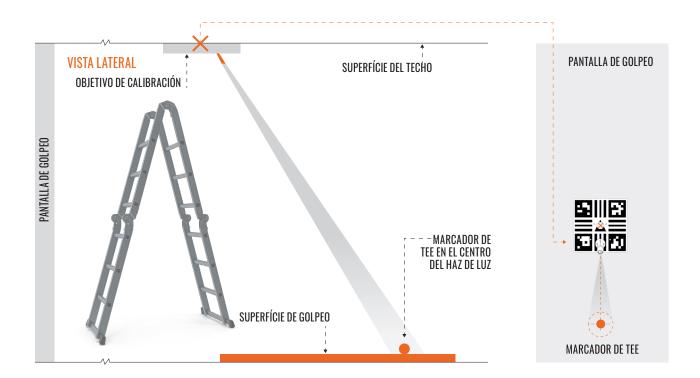
Para su seguridad, asegúrese de que alguien lo asista sosteniendo la escalera.



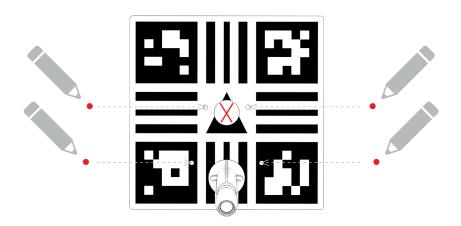
6. Ahora recoja la placa de calibración/linterna del suelo y gírela de manera que el patrón esté mirando hacia el suelo. Sujete la placa de calibración contra la SUPERFICIE DEL TECHO de modo que la "X" que dibujó en el Paso 5 esté posicionada en el agujero central. Asegúrese de que la placa de calibración esté paralela a la PANTALLA DE GOLPEO/red. El marcador de tee que colocó en el Paso 1 debe estar en el centro del haz de luz de la linterna.

IMPORTANTE

No retire el marcador de tee hasta que se le indique.

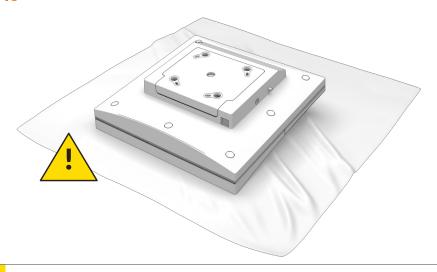


7. Use el **bolígrafo/lápiz** para marcar los cuatro agujeros de montaje en la placa de calibración en la **SUPERFICIE DEL TECHO**.



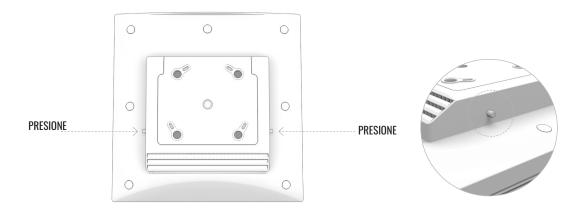
- 8 Retire la placa de calibración de la **SUPERFICIE DEL TECHO** y apague la linterna.
- 9. Elija el tamaño adecuado de broca para sus tacos crudos/anclajes de pared y taladre cuatro agujeros. (Por ejemplo, techo de cemento)
- 10. Inserte un taco crudo/anclaje de pared en cada uno de los agujeros perforados.
- 11. Coloque cuidadosamente su Trackman iO sobre una manta o toalla con la parte posterior del dispositivo hacia arriba.

TRACKMAN IO

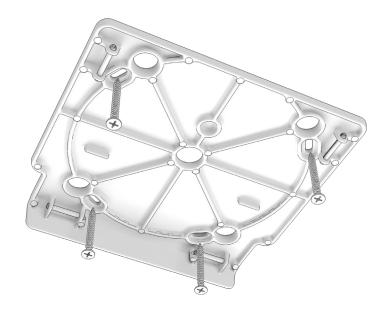


IMPORTANTE

No retire la lámina protectora de la cubierta frontal hasta que se le indique.



- **12.** Retire el soporte de techo de la parte trasera de su **Trackman iO** presionando simultáneamente los dos botones/ clavijas de liberación en cada lado del alojamiento del soporte.
- 13. Monte el soporte de techo en la SUPERFICIE DEL TECHO utilizando cuatro tornillos y las ranuras en forma de píldora. Antes de apretar los tornillos, ajuste el soporte según sea necesario para asegurarse de que esté montado paralelo a la PANTALLA DE GOLPEO/red. No apriete excesivamente.



TRACKMAN iO

14. Con ambas manos, monte su **Trackman iO** levantándolo en ángulo hacia el soporte de techo y presionándolo ligeramente en su lugar hasta que escuche un clic. No suelte la unidad hasta que esté seguro de que la cerradura se ha enganchado.



15. Ahora es el momento de completar la instalación. Avance a la sección "Puesta en marcha de su Trackman iO".

TIPO DE MONTAJE B

PROCESO DE INSTALACIÓN

ANTES DE EMPEZAR: Los siguientes pasos le mostrarán cómo utilizar la ubicación preferida del marcador de tee para determinar la posición adecuada del soporte VESA (100x100) en la SUPERFICIE DEL TECHO. Para obtener mejores resultados, el poste/soporte ajustable en el soporte VESA debe configurarse a la altura de montaje recomendada de 295 cm / 9'8". Lea estas instrucciones detenidamente y verifique sus medidas para asegurarse de que estén dentro de las pautas.

RECOMENDACIÓN: Este proceso se realiza mejor con la ayuda de dos personas.

1. Coloque el marcador de tee en la posición de tee/bola preferida en la SUPERFICIE DE GOLPEO, al menos a 250 cm / 8'2" de la PANTALLA DE GOLPEO/red. Si su SUPERFICIE DE GOLPEO lo permite, utilice un tee para fijar la posición del marcador de tee.

IMPORTANTE

No retire el marcador de tee hasta que se complete todo el proceso de instalación.

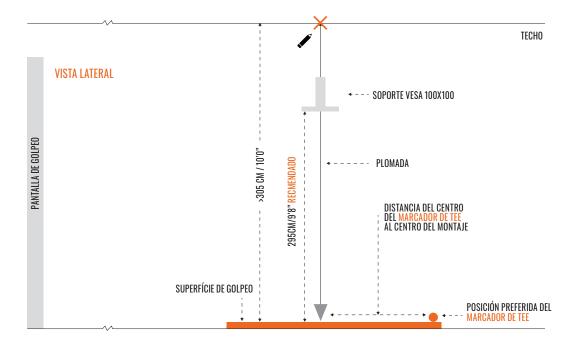
- 2. Coloque la placa de calibración en la SUPERFICIE DE GOLPEO con el marcador de tee en el centro. Utilizando dos palos de golf o varillas de alineación a cada lado de la placa de calibración, alinee la placa de calibración con el punto objetivo preferido en la PANTALLA DE GOLPEO/red. Normalmente, el punto objetivo es el centro vertical de la PANTALLA DE GOLPEO/red.
- 3. Desde el centro del marcador de tee, mida 102 cm / 3'4" en dirección al punto objetivo en la PANTALLA DE GOLPEO/red. Marque este punto con una "X". Este punto representa el centro del soporte VESA que se instalará en el techo directamente arriba.



IMPORTANTE Para su seguridad, asegúrese de que alguien lo asista sosteniendo la escalera.

4. Ahora suba por la escalera hasta que pueda alcanzar cómoda y seguramente la SUPERFICIE DEL TECHO. Utilice una plomada (consulte la NOTA a continuación) que se extienda entre la SUPERFICIE DEL TECHO y la SUPERFICIE DE GOLPEO para identificar el punto en la SUPERFICIE DEL TECHO directamente sobre la "X" que marcó en el Paso 3. Marque este punto en la **SUPERFICIE DEL TECHO** con una "X".

NOTA: Una plomada, también llamada plomada de yesero, es una longitud de cuerda o hilo con un peso en la parte inferior, generalmente con una punta afilada. Se utiliza como una línea de referencia vertical. También puede usar un nivel láser. (Si no tiene acceso a ninguna de estas herramientas, puede usar una cinta métrica resistente; sostenga el extremo de la cinta en la SUPERFICIE DEL TECHO y luego extienda la caja hasta la SUPERFICIE DE GOLPEO. Si utiliza este método, también debe usar un nivel para asegurarse de que la cinta esté vertical).



- 5. Posicione la base del **soporte VESA** en la **SUPERFICIE DEL TECHO** de modo que el centro del poste ajustable se extienda desde el centro de la "X" que marcó en el Paso 4. Fije la base del **soporte VESA** a la **SUPERFICIE DEL TECHO** siguiendo las instrucciones del fabricante.
- 6. Ajuste el poste en el **soporte VESA** de manera que el soporte que se conecta a su **Trackman iO** esté configurado a la altura de montaje recomendada de 295 cm / 9'8", como se muestra en la Tabla 2 (consulte la NOTA a continuación).

NOTA: La Tabla 2 muestra la relación entre la altura de montaje y la posición adecuada del marcador de tee en la **SUPERFICIE DE GOLPEO**. Tenga en cuenta que si la altura de montaje es más alta o más baja que la recomendada (pero aún dentro de las pautas), es posible que deba ajustar ligeramente la posición del marcador de tee. Si su Trackman iO no se instala de acuerdo con las pautas de la Tabla 2, es posible que no funcione correctamente.

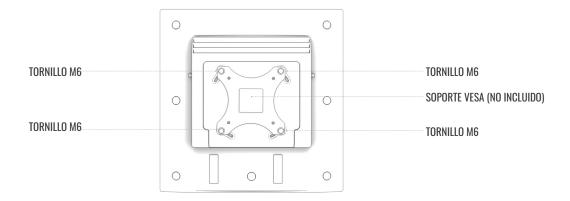
	de el centro del tee hasta el centro ESA ft/in	Altura de montaje (cm) /(ft/in) cm ft/in		Comentarios
105	3'5"	305	10'0	Max.
102	3'4"	295	9'8"	Reccomendado
98.5	3'3"	285	9'4"	Min.

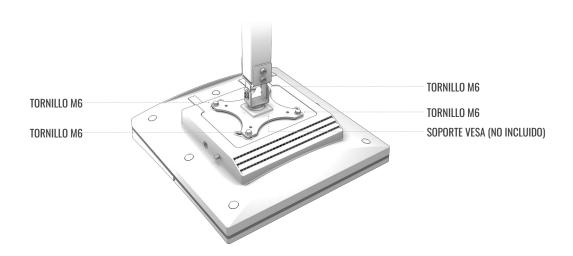
Tabla 2 Distancia desde el Marcador de Tee hasta el Centro del Soporte VESA

IMPORTANTE

Tenga a una persona que lo ayude a sujetar los 4 tornillos M6 mientras sostiene el **Trackman iO** con ambas manos.

7. Fije su Trackman iO al soporte VESA utilizando los 4 tornillos M6 suministrados y apriételos

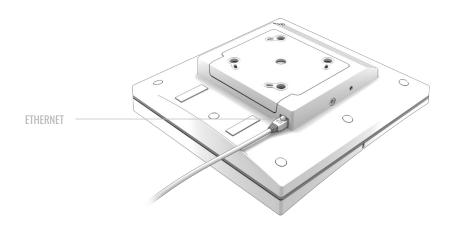




8. Asegúrese de que el **soporte VESA esté nivelado** y que su **Trackman iO** esté alineado con la **PANTALLA DE GOLPEO**.

PUESTA EN MARCHA DE SU TRACKMAN IO

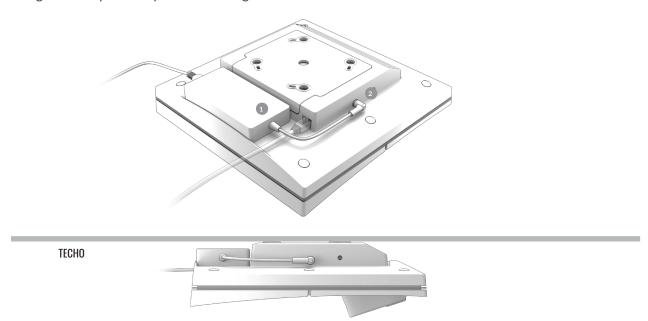
1. Una vez que su **Trackman iO** esté firmemente montado, enchufe el **cable Ethernet** en el puerto Ethernet.



IMPORTANTE

Si su **Trackman iO** está montado directamente al techo, tenga precaución ya que habrá espacio limitado al enchufar el **cable de ethernet**.

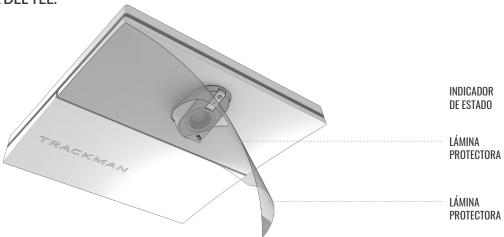
- 2. Conecte el adaptador de corriente AC/DC a su Trackman iO.
 - Conecte el cable de alimentación principal al adaptador AC/DC.
 - Coloque el adaptador en la plataforma del **Trackman iO** ①.
 - Enchufe el conector DC en el enchufe de corriente continua en el lateral del **Trackman iO** 2.
 - Asegúrese de que el adaptador esté asegurado a su Trackman iO con las tiras de velcro.



IMPORTANTE

Asegúrese de desconectar del adaptador de AC/DC antes de desmontar Trackman iO.

3. Ahora retire las láminas protectoras de la parte frontal y la lente de su **Trackman iO**. También puede quitar el marcador de tee del **ÁREA DEL TEE**.



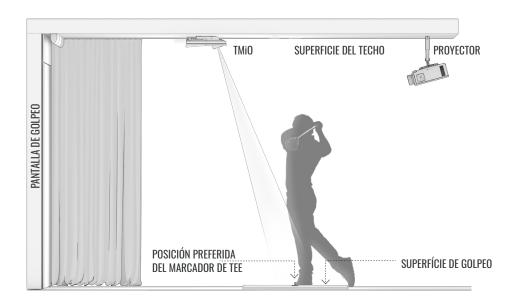
4. Conecte el enchufe de corriente del adaptador AC/DC a un enchufe apropiado y su Trackman iO se encenderá. Los indicadores de estado mostrarán el estado actual, como se muestra en la Tabla 3.

Estado

Arranque	Verde intermitente
Listo (sin PC conectado)	Verde intermitente
Activo (PC/TPS conectado)	Verde sólido ————————————————————————————————————
Modo de recuperación	Verde/rojo intermitente — — — — — — — —
Sin conexión de red	Amarillo intermitente — — — — — — — —
Error	Rojo intermitente — — — — — — —

Tabla 3. Indicador de estado de Trackman iO.

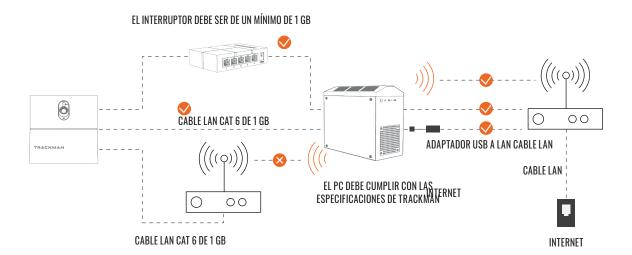
SU SALA DE SIMULADOR INSTALADA



IMPORTANTE

Su Trackman iO debe estar orientado como se muestra arriba.

CONECTAR SU TRACKMAN IO A UN PC Y A INTERNET



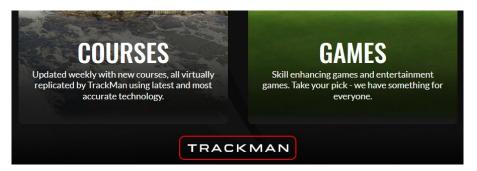
Requisitos mínimos de la PC y velocidad de carga/descarga de Internet recomendada. Para obtener más información, visite https://www.Trackman.com/support.

INSTALACIÓN DE TPS (9.2 O POSTERIOR)

- 1. Asegúrese de que Windows esté completamente actualizado.
 - Continúe instalando cualquier actualización pendiente y luego presione "Buscar actualizaciones" en la página de configuración de Windows Update hasta que no haya más actualizaciones disponibles. Reinicie si es necesario.
- 2: Instale la versión de TPS desde la memoria USB.

CONNECTING TO YOUR TRACKMAN IO

- 1. Apague cualquier otro dispositivo Trackman que esté conectado al sistema para evitar que TPS se conecte automáticamente a él.
- 2. Inicie TPS y espere a que se cargue.
- 3. Haga clic en el logotipo de Trackman en la parte inferior de la pantalla.



4. Debería ver una pantalla que muestra el **Trackman iO** como disponible



- 5. Selecciónelo
- 6. Puede que vea una pantalla informándole sobre una actualización de la licencia del dispositivo. Presione OK
- 7. Debería ver una pantalla que le informa que hay una actualización de software disponible para el dispositivo.



8. Presione el botón y espere mientras TPS descarga el software necesario a la computadora.

CALIBRANDO SU TRACKMAN iO

Su **Trackman iO** necesita ser calibrado para saber en su posición en la habitación en relación al **ÁREA DEL TEE** y de la **PAN-TALLA DE GOLPEO**.

Después de conectar su **Trackman iO**, debería ver una pantalla que muestra una imagen de una de las cámaras de su **Trackman iO**.





Cámara de alineación que muestra la PANTALLA DE GOLPEO

Cámara principal que muestra el ÁREA DEL TEE

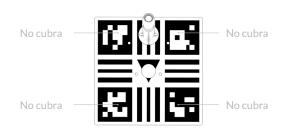
Si su Trackman iO nunca ha sido calibrado antes, mostrará automáticamente una vista del ÁREA DE TEE.

- 1: ¿Ve una vista del **ÁREA DE TEE**?
 - a. No: Presione "Calibrar"
 - b. Sí: Continúe
- 2: Coloque la tabla de calibración suministrada en el suelo y colóquela en el centro de la imagen. Cuando esté colocada correctamente, verá dos cruces dentro del agujero en la tabla. La posición del agujero indica la ubicación óptima del marcador de tee.



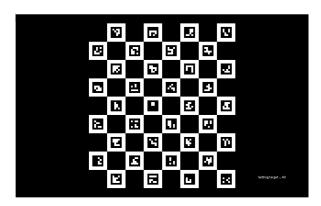
- 3: Presione "Calibrar"
- 4: Recoja la tabla de calibración y sosténgala contra la **PANTALLA DE GOLPEO** sin cubrir los cuatro marcadores de esquina en la tabla de calibración. Ahora, calibre la distancia desde la **POSICIÓN DE TEE** hasta la **PANTALLA DE GOLPEO**.





TRACKMAN IO

5: Presione el botón de "autotarget" y espere a que TPS localice el centro de la **PANTALLA DE GOLPEO**. El siguiente patrón aparecerá en una o más de sus pantallas hasta que TPS localice la correcta.



6: Presione "Continuar" Ahora debería estar listo para usar su **Trackman iO** con TPS.

RECOMENDACIONES PARA LOS TORNILLOS DE MONTAJE

Tipo	Diámetro	Longitud	Ambiente
Screws	4 mm	30 mm	Montaje en techo madera, yeso y hormigón
Rawplugs	6 mm	35 mm	VESA 100x100 (Soporte)
Screws	6 mm	12 mm	VESA 100x100 (Poste desplegable)

EQUIPO CONECTABLE

El sistema puede utilizarse en equipos conectables de tipo A en ambas situaciones. La toma de corriente deberá instalarse cerca del equipo, ser fácilmente accesible y siempre incluir una conexión a tierra.

Para el Equipo Conectable Tipo A, la protección en la instalación debe ser de máximo 20A (EE. UU., Canadá, Japón), máximo 13A (Reino Unido, UE).

ACTUALIZACIONES Y VIDEO DE INSTALACIÓN

Las futuras actualizaciones de estas instrucciones pueden descargarse en https://www.Trackman.com/support.

Escanee el código QR para ver un video de instalación animado. También puede encontrar el video en www.trackman.com/support.

